

# Caitanya-dāya

glasilo ISKCON-a Hrvatske  
broj 2, Mahadvadasi u mjesecu Padmanabhe, 29. rujna 2005.

...sadržaj...

...od GBC tijela...

Mjesec Kartike, by Dadhibhaksa das  
Odlazak HH Bhakti-tirtha Swamija 1, by GBC  
Odlazak HH Bhakti-tirtha Swamija 2, by Kkd  
Sastanak HVV u kampu Oštro  
ISKCON-ov Ljetni festival 2005  
Kratke vijesti i obavijesti  
Služba, by Adya dd  
Vaišnavski kalendar za listopad  
Srila Prabhupada govori...

...from my keyboard...

## MJESEC KARTIKE

piše: Dadhibhakṣa dās

Dragi vaišnave,

Nadam se da vas ovaj broj „Caitanya-daye“ nalazi u dobrom zdravlju i entuzijastičnom raspoloženju u svjesnosti Krsne.

Nakon ljetne stanke, pred vama je novi broj službenog glasila, koje se za sada još uvijek uhodava i trebat će malo vremena da pružimo kvalitetnu uslugu, prvenstveno u informiranju vaišnavske javnosti o radu ISKCON-a kako u svijetu tako i u Hrvatskoj. Naravno, naglasak ćemo staviti na informacije iz Hrvatske.

Hvala svim vaišnavama na dobrim željama i podršci u radu ovog glasila. Vaše molitve i dobre želje puno nam znače. Pred nama je mjesec Kartike (poznat i kao mjesec Damodare), koji počinje 17-tog listopada, slavljen zbog mnogobrojnih zabava Šri Krišne. Ovo je idealno razdoblje za ubrzani duhovni napredak davanjem zavjeta i služenjem s čistom posvećenošću. Nadam se da vas i ovo izdanje glasila nalazi u tom raspoloženju.

Ispred Uredništva,

## Odlazak Njegove Svetosti Bhakti-tirthe Swamija (1 dio)

[Izjava]

Odlazak Njegove Svetosti Bhakti Tirthe Swamija, kojim se pridružio Srila Prabhupadinim vječnim zabavama, posvećenici iz ISKCON-a širom svijeta doživjeli su uz duboke osjećaje odvojenosti.

Danas promišljamo o mnogim njegovim izvanrednim postignućima u okviru služenja Srila Prabhupadi, te se s dubokom zahvalnošću sjećamo bezbrojnih, kako malih tako i velikih, načina na koje je nadahnjivao našu svjesnost Krsne, jačao naše zajednice i dirnuo naša srca.

Tijekom svog tridesetrogodišnjeg služenja Međunarodnom društvu za svjesnost Krsne, Njegova svetost Bhakti Tirtha Swami:

- osnovao je Institut za primjenjenu duhovnu tehnologiju koji je u njegovim vještim rukama postao moćno oruđe za širenje svjesnosti Krsne,
- sustavno je razvijao odvažne i nekonvencionalne metode za širenje svjesnosti Krsne diljem svijeta, kako bi došao do onih kojima se nije moglo pristupiti tradicionalnim načinima,
- kao dinamičan član izvorne BBT Library Party (BBT-jeve skupine za knjižnice), Srila Prabhupadine knjige unio je u sveučilišta i knjižnice u Sjedinjenim Državama, Europi i u one iza „željezne zavjese“, pokazujući duboko uvjerenje i entuzijazam, a često uz velik osobni rizik,
- napisao je više od dvadeset knjiga u kojima se istražuju tehnike i materijal svjesnosti Krsne, te je zaslužio priznanje međunarodnih stručnjaka time što je svoje duboko duhovno gledište prenio na područje vodstva i osobnog razvoja,
- bio je duhovni savjetnik nekolicini državnih poglavara te je razvio umjetnost pridobivanja njihove podrške kojom se potpomagalo širenje svjesnosti Krsne,
- primio je čest položaj vrhovnog poglavice u jednom afričkom plemenu, čime je pokazao svoju

stručnost u pogledu povezivanja stranih kultura s vajšnavizmom i u njihovom pretvaranju u plodno tlo za svjesnost Krsne,

- postavio je duboki primjer toga kako biti strog prema sebi, a popustljiv prema drugima, pomoći nenađmašnih navika u osobnom trapljenju i samilosti prema drugima,

- bio je vjeran, ali širokogrudan; vjeran Srila Prabhupadinom ISKCON-u, a istodobno je dirnuo srca onih izvan ISKCON-a kao i duhovnjaka širom svijeta,

- imao je samilosti prema napačenim dušama, pa im je pokušao pomoći kroz održavanje seminaru kako bi se iskreno suočile s problemima koji nas muče u modernom svijetu, kao što su zlostavljanje u obitelji, depresija i samoubojstva,

- pružao je stalno vodstvo u duhovnom životu stotinama svojih učenika, a za mnoge od svoje braće i sestara po Bogu bio je glas uvida, savjeta i nadahnuća,

- bio je glas za one koji glasa nisu imali, a svima koje je susretao i moćan primjer toga da niti jedna prepreka na ovom svijetu nije nesavladiva ukoliko se s njom suočimo uz odlučnost, entuzijazam i potpunu vjeru u milost Svevišnjega Gospodina i Njegovih čistih posvećenika,

- imao je moćan i pozitivan utjecaj na ISKCON-ov Governing Body Commission, jer je poznavao umjetnost ophodenja s razumijevanjem i privrženošću, čime je dokazao da su ljubavlju ispunjeni odnosi temelj našeg društva,

- vlastitim je primjerom pokazao kako se među posvećenicima razvijaju prisni i brižni odnosi, kao i značaj prvenstvene brige oko stvari koje su im nužne za život posvećenosti,

- u posljednjem dijelu svoga života bio je unesen u slušanje Krsna-kathe, te je ovaj svijet napustio okružen ljubavlju ispunjenim posvećenicima i transcendentalnom zvučnom vibracijom svetog imena.

Mi, članovi ISKCON-ovog GBC-a, izražavamo svoju duboku tugu zbog njegova odlaska. Duboko nam nedostaje dok se sjećamo njegova uzornog života u službi za Srila Prabhupadu i slavimo ga. Neka bismo još mnoge godine svi mi osjećali njegovu prisutnost, mudrost i ljubav.

## ...sjećanja...

### Odlazak Njegove Svetosti Bhakti-tirthe Swamija (2 dio)

Dragi bhakte!

Molim vas, primite moje pozdrave i blagoslove. Sva slava Njegovoj Božanskoj Milosti Srila Prabhupadi.

Kao što mnogi od vas vjerojatno već znaju, naš dragi vajšnava, Nj.S. Bhakti-tirtha Swami Maharaja, izdahnuo je jučer u 15:35 po mjesnom vremenu na farmi Gita Nagari u Pennsylvaniji. Detaljan opis njegovih posljednjih trenutaka, kao i događaje i ukopne obrede koji su uslijedili, možete naći na [www.btswami.com](http://www.btswami.com).

Maharaji bih želio odati kratku počast, iskaz uvažavanja i osjećaje koje prema njemu gajim. Bio sam sreće da sam se susreo s Maharajem (koji se u to vrijeme zvao Ghanasyama Prabhu) kasno u ljeto 1977. On i nekolicina drugih posvećenika, članovi BBT-jeve Library Party, boravili su u Europi sa svrhom da cijele setove Bhagavatama i Caitanya-caritamrte podijele knjižnicama, osobito sveučilišnim knjižnicama i profesorima. Kad su došli u Njemačku, pozvali su me da pratim Maharaju i pomažem mu u prijevodu i svemu ostalom što bi mu bilo potrebno (vožnji, kuhanju itd.) za vrijeme boravka u Austriji i Istočnoj Njemačkoj (DDR-u). U malenom automobilu, mislim da se radilo o Renaultu, krenuli smo za Austriju i posjetili sveučilišta u Beču, Salzburgu, a možda i drugim mjestima koje ne pamtim. Maharaja je običavao nositi tamno trodijelno odijelo i kravatu te trgovacku aktovku s oglednim primjercima koja je bila puna Srila Prabhupadinih knjiga, od kojih smo nekolicinu bili objavili na njemačkom jeziku. Pri susretima s profesorima (koje nismo zakazivali, nego bismo im samo pokucali na vrata i ušli), Maharaja bi odvažno, ali pozvizno predstavio knjige, potičući osobu da ispuni narudžbenicu ili da nam bar napiše preporuku za sveučilišnu knjižnicu. Maharaja je bio toliko šarmantan, imao je takav velik nedužan osmjeh, da su mnogi pristali, često na moje sveopće iznenadenje.

Od samog početka naše turneje, Maharaja je postao moj mentor, s najboljim namjerama da i mene obuči za istu službu. Uvijek me je ohrabrivaо, objašnjavaо svoju 'metodu', uvijek me je želio ohrabriti: 'Možeš ti to!'. Nakon nekoliko dana, poslao me je da nekoliko puta 'obavim sve sam'. Objasnio mi je svoju 'tajnu', koju sam uvijek nosio u srcu: "U kakvoj god da se situaciji nađem,

uvijek osjećam da me je Krsna u nju stavio s nekim razlogom. Ja ne znam što Krsna želi, ali On želi da \*nešto\* dogodi i da ja budem Njegovo oruđe. Zato se molim Krsni: 'Molim Te, učini me Svojim oruđem'. I onda se, budi uvjeren, \*nešto\* dogodi, a ja shvatim: 'Bio je to Krsna!'

Tijekom ta dva ili tri zajednička tjedna, Maharaja je održavao vrlo intenzivnu i strogu sadhanu: ujutro je ustajao u 2:30; jeo bi samo jednom dnevno i svakog bi dana izmantrao 42 kruga mahamantere. Ne znam kako je došao do broja 42, ali to je bio njegov standard. Hihotićući se, rekao bi: "Tako sam pao da moram to nadoknaditi tako što puno mantram."

Najintenzivni su bili dani u DDR-u. Ne prestano sam podsjećao Maharaju da u zemlji vladaju teške restrikcije, da nam je zapravo zabranjeno uvoziti knjige u zemlju, a da nam je sasvim sigurno strogo zabranjeno dolaziti na sveučilišta kako bismo ih tamo prodavali. On bi se jednostavno osmjehnio i ponizno rekao: "OK, ali hajdemo ipak vidjeti što možemo učiniti." A mene bi zaprepastilo kako nam je Krsna otvarao vrata, kako je carinike učinio prelijenima da nam se pažljivo zagledaju u vozilo, a sveučilišnu policiju spremnu da nam oprosti kad bi nas uhvatili.

Ovo posljednje odnosi se na naš posjet Svucištu u Leipzigu. Mimoilazeći recepciju u glavnoj zgradi (na kojoj smo se kao stranci u svakom slučaju morali prijaviti i objasniti razlog svog dolaska), otišli smo dizalom na prvi kat, izašli, pokucali na prvi ured koji smo našli, primili njihov poziv da uđemo, sjeli i Maharaja je krenuo sa svojom 'pričom' pred prijateljski nastrojenom profesorom sociologije. Nakon nekoliko minuta, čovjek je rekao: "Oh, to mora da su predivne knjige, no iako nisu za mene, poznajem jednog profesora kojeg će sasvim sigurno zanimati," te nam je u nastavku dao upute kako da pronađemo tog drugog profesora.

Puni uzbuđenja, zahvalili smo mu i otišli iz glavne zgrade (projurivši pokraj recepcije) do susjednog objekta, gdje smo pronašli sobu, pokucali, primili poziv da uđemo, sjeli i Maharaja je opet počeo svoju prezentaciju. Nakon par minuta sinulo mi je gdje se nalazimo.

To nije bio ured nekog profesora, već sveučilišna policija, a mi smo veselo i budalasto ušetali u zamku. Kad su nam počeli objašnjavati stvarnu situaciju, progutao sam knedlu, zamišljajući na što mora sličiti DDR-ov zatvor u Leipzigu, i mozgajući koliko ćemo godina kazne tako morati 'odslužiti'. Maharaja, međutim, nije ni okom trepnuo niti je imalo promjenio izraz lica. Jednostavno se počeo duboko ispričavati

(dok su oni proučavali naše američke putovnice), objašnjavajući da "mi putujemo po tako puno zemalja, od kojih svaka ima drugačiji zakon, što je, vidite, jako zbunjujuće, a doista je POSLJEDNJA stvar koju bismo željeli jest da prekršimo neki zakon vaše velike države i velikoga sveučilišta..." itd. itd.

Na kraju su nas, naravno, jednostavno pustili, i to prilično ljubazno i uz osmjeh. Sad sam se zabrinuo da bi Maharaja mogao reći, "OK, nema veze, pokušajmo ponovno u onoj velikoj zgradbi, u nekom drugom uredu!" On je bio takav – entuzijastičan i neustrašiv u služenju Srila Prabhupadi. Na moje veliko olakšanje, nije to predložio, pa smo otišli u sljedeći grad gdje smo se susreli s postarijim, dobro poznatim profesorom sanskrta u njegovoj kući. Podnoseći dim iz njegove cigare, uspješno smo (ovdje mislim na Maharaju!) od njega zaprilišili narudžbu za knjige...

Na kraju svakog tjedna Maharaja bi napisao iscrpan izvještaj tjednih djelatnosti, koji je slao Satsvaripi Dasi Goswamiju, koji je rukovodio Library Party-jem iz Amerike. Maharaja je ove izvještaje smatrao važnima, jer su BBT-ju, koji je podupirao (i sponsorirao) program, pokazivali koliko je program uspješan.

Nakondvatjedna(jednoguAustriji,drugog u DDR-u), vratili smo se u Schloss Rettershof, u to vrijeme glavni njemački hram, izvan Frankfurta. To je bilo u rujnu 1977. Čim smo prošli kroz vrata u Schlossu, netko nam je doviknuo, "Srila Prabhupada je u Londonu!" Zaprepastili smo se. Kako je moguće da je Prabhupada u Londonu? Čuli smo koliko je bolestan u Vrindavani, svima je bilo jasno da se priprema na napuštanje ovoga svijeta, a sad je u Londonu! Nekoliko minuta kasnije, ponovno smo bili u automobilu i vozili se za London. Kad smo napokon stigli, i kad su Prabhupadu obavijestili da je stigao Ghanasyama, odmah ga je pozvao. Satsvarupa Maharaja je izvještavao Prabhupadu o velikom uspjehu s kojim Ghanasyama dijelio setove njegovih knjiga, a sad su ga obavijestili da se upravo vratio iz jedne komunističke zemlje u istočnoj Europi, pa je Prabhupada željno očekivao susret s njim. Nekako su mi dopustili da ga pratim, jer sam mu bio pomoćnik tijekom turneje.

Odjednom sam se našao do Prabhupadinih stopala u njegovoj sobi, u društvu Ghanasyame Prabhua (Maharaje), Upendre (Prabhupadinog sluge), Tamala Krishne Goswamija, i Dvarakesha Prabhua (još jednog pionira propovijedanja u Istočnoj Europi). Ghanasyama je upravo dovršio svoj izvještaj s turneje po DDR-u, pa je sjeo pred Prabhupadu prekriženih nogu i pročitao mu ga. Prabhupada, koji je uspravno sjedio u stolcu (mož-

da je to bio stolac za ljudanje, ne sjećam se), u to je vrijeme bio izrazito omršavio. Upendra je lagano rukama prelazio (nemoguće je to nazvati masiranjem) po Prabhupadinim nogama. Dok je Ghanasyama čitao svoj izvještaj, Prabhupada bi s vremena na vrijeme kratko prokomentirao i rekao Tamalu Krishni Maharaji da zapiše njegove komentare.

U jednom trenutku, dok je Ghanasyama iz svog izvještaja čitao kako smo u DDR-u vidjeli ljude da u dugim redocima stoje pred trgovinama živežnim namirnicama, i koliko je malo voća i povrća bilo na tržnicama, Srila Prabhupadino se lice odjednom oblilo suzama. Prekinuo ga je i progovorio o ispaštanju ljudi kao posljedici ateističke vlasti. Plakao je iz samilosti prema materijalnoj situaciji tih ljudi. Posve sam se iznenadio i začudio. Preda mnom je bio moj duhovni učitelj, i sam suočen s napuštanjem tijela, koji je prevadio tisuće milja kako bi se oprostio s nama, svojim učenicima sa Zapada, a brinuo se o materijalnom blagostanju stranaca u nekom drugom dijelu svijeta!

U tom sam trenutku shvatio ponešto o dubini Prabhupadine samilosti, kao i o velikoj sreći Ghanasyame Prabhua, Bhaktitirtha Maharaje, što je uspio shvatiti duh Prabhupadine želje, čime je primio pljusak njegovih blagoslova, a shvatio sam i vlastitu sreću što sam svemu tome mogao posvjedočiti. Otada sam se s Maharajem tijekom godina susretao samo povremeno i kratko, jer su nas dužnosti odnijele u raznim smjerovima. Ali svaki od tih susreta bio je snažan podsjetnik na one tjedne provedene s njim, na vrijeme koje, znam, ni on nije zaboravio, čak ni u svojim posljednjim danima. Maharaja je sve želio dati Prabhupadi i Krsni, a to je i učinio te nam je pokazao, podsjetio nas, što je standard za duhovni život, što znači biti 'duhovni ratnik'. Pred sam kraj, puno je puta rekao da nakon njegovog odlaska možemo očekivati da ćemo osjetiti njegov pozitivan utjecaj na naše Društvo, a bilo je jasno da se osobno raduje povratku Krsninim lotosnim stopalima. Naš gubitak njegov je dobitak, ali ako je doista onako kako nas je on uvjерavao da jest, onda naš gubitak neće biti gubitak, već prilika da se radujemo što možemo slijediti njegove i pridružiti mu se u tome da doživimo i proslijedimo Krsninu poruku ljubavi koju šalje svim Svojim jivama, te da s radošću obavimo svoj posao u služenju Gospodinu. Srila Bhakti-tirtha Swami Maharaja ki jay!

S dobrim željama,

Krsna-ksetra dasa

...od HVV-a...

**Sastanak  
Hrvatskog vaisnavskog vijeća,  
Oštros, 23.07.2005.**

Hrvatsko vaisnavsko vijeće (HVV) sastalo se s novim GBC tajnikom u dva navrata. Prvi put da bi ga upoznalo o situaciji u HR yatri, pojedinim članovim HVV i njegovoj ulozi u HR yatri. Drugi sastanak je bio namijenjen rješavanju zaostale teme oko suspendiranih bhakta. Osim članova HVV, sastanku su prisustvovali Dvija-nayaka das i Divya-prabbanda das.

Rezultat sastanka je odluka da se svi budući lideri u HR yatri moraju složiti s tekstrom donešenim na tom sastanku koji glasi:

**Dokument pristanka**

1. Prihvaćam da ću koordinirati i slijediti proceduru upravljanja postavljenu od strane HVV
2. Prihvaćam slijediti proceduru ISKCON-a u slučajevima neslaganja.
3. Razumijem i slijedim Vaišnava etiketu vezanu uz rješavanje razilaženja i sukoba na privatni i povjerljiv način.

Odluke su jednoglasno prihvaćene od strane svih sudionika sastanka. Ovaj dokument ne samo da trebaju prihvati svi lideri u HR uključujući i GBC tajnika, već isto tako bhakte koji su bili suspendirani (ako žele biti odsuspendirani), te svaki propovjednik izvan Hrvatske koji želi doći propovjedati u Hrvatskoj. GBC tajnik očekuje od svih propovjednika koji dolaze u HR da se potpišu na dokument ili da potvrde e-mailom.

...ljetni festival...

**ISKCON Hrvatska  
Ljetni festival 2005, kamp Oštros**

Želimo se zahvaliti svim vaisnavama koji su posjetili ljetni festival u kampu Oštros ove godine. Kao i svake godine tražili smo povratnu informaciju, vaše mišljenje, o raznim aspektima festivala i hvala nam mnogim komentarima vezanim uz festival. Umjesto da ih iznesemo, pokušat ćemo odgovoriti na većinu njih:

### **Bhajani navečer**

Unatoč našim željama, nije moguće imati u kampu bhajane jako kasno. Nadam se da će se želja bhakta barem djelomično ispuniti već slijedeće godine kad ćemo biti udaljeni od najbližih karmi susjeda barem 100m. Druga opcija je uvijek velika dvorana u Prahi.

### **Blizina susjeda**

Ove godine nas je vlasnik kampa izigrao, u najmanju ruku rečeno. Mi smo zakupili ne samo mjesto gdje je bio temple-šator, već isto tako i sav prostor 50m oko njega (gdje su se ove godine našli turisti sa kamp kućicama). Bili smo i sami iznenađeni odlukom vlasnika kampa, no bilo je prekasno, jer management kampa dolazi dva dana ranije na kamp. Razgovarali smo sa susjedima i vlasnikom kamp zajedno, tako da smanjimo tenzije i to je donekle uspjelo – više na našu štetu, nažalost. Još jednom se ispričavamo zbog ovoga. Postoji velika mogućnost da smo slijedeće godine u kampu Oštros, no ovog puta bi trebali imati cijelo područje na desnoj strani od glavne ulazne ceste u kampu, s tim da je šator što dalje u šumi. To bi trebao rezultirati time da imamo povoliku izolaciju od ostalih prebivatelja kampa.

### **Prasadam**

Pokušat ćemo izbjegći kašnjenje prasadama, te poboljšati njegovu kvalitetu. Kuhari festivala se svake godine mijenjaju, pa prirodno kvaliteta i management nisu isti. Pišite i predložite prvaklasne kuhare. Od slijedeće godine zasigurno uvodimo i lagani prasad, znači bez začina i uglavnom kuhani.

### **Šator**

Nekoliko primjedbi smo zabilježili i pokušat ćemo učiniti sve što je moguće da od iduće godine centralni šator bude što funkcionalniji. To uključuje:

1. više ventilatora (jer su vrućine ponekad nesnosne) i bolje prozračivanje.

2. postavljanje šatora na potpuno ravnom tlu ispod kojeg bi bio karton ili slama ili bilo što mehanike
3. postavljanje karimatija ili jastuka u šatoru
4. dodatna tulasi biljka za jutarnji arotik
5. jedan ili dva reflektora za Božanstva
6. da oglasna ploča bude dovoljno velika i da ima posebno mjesto
7. više stolica sa strane jer ne mogu svi sjediti na podu

### **Štandovi**

Molimo sve bhakte koji žele prostor da se na vrijeme jave (barem 1 mjesec prije) bhaktama u organizaciji. Ako se ne jave, vrlo teško je organizirati dovoljnu količinu stolova ili čak i mjesta i onda uvijek dođe do problema. Nastojat ćemo od iduće godine da štandovi imaju više osvjetljenja i da

bude više prostora i za štandove i za posjetitelje.

### **Ratha yatra**

Puno bhakta je pohvalilo Ratha yatra festival, no smatra da treba biti neki prasad u kampu po povratku. Nastojat ćemo to koordinirati slijedeće godine, jer je ove godine prvi put RY bila u ovom terminu (Petak). Druga poanta je da VVZ Rijeka organizira Ratha-yatra festival, pa organizacija kampa ne može snositi odgovornost za propuste glede prijevoza, onog što se događa na samoj RY i nakon nje.

### **Stolice**

Bilo da su to štandovi, temple-šator, vrijeme prasadama ili daršani s guruom, uvijek postoji potreba za plastičnim stolicama tijekom festivala. Odbor za festival nastojat će omogućiti dovoljni broj stolica, no molimo sve bhakte da paze da se stolice ne unište ili da se nemarno ostavljaju na raznim mjestima. Isto tako, ako su stolice namijenjene za prasad, onda tamo trebaju i ostati, jer se svake godine ponavlja isti scenario u kojem svaki dan po malo nestaju stolice gdje se časti prasadom. Kasnije se one skupljaju po cijelom kampu. To stvara poprilične probleme, pa ponizno apeliramo da bez dozvole bhakte ne otuđuju stolice.

### **INFO**

Više informacija u slijedećem broju Caitanya-daye o ljetnom festivalu 2006.

### **...kratke vijesti i obavijesti...**

**... 20. kolovoza 2005. godine u saobracajnoj nesreci** tijelo je napustio nas bhakta Miljenko Kovacic iz Lubene. Bhakta Miljenko je bio vrlo omiljen među vaišnavama zbo svog entuzijazma i spremnosti da uvijek pomogne bhaktama i Srila Prabhupadinom pokretu. Neka milošću Sri Sri Gaura Nitai opet nađe utočište vaišnava i sankirtan pokreta.

**... uragan Katrina poharao je jug USA. Hram u** New Orleansu je evakuiran na vrijeme (u Dallas), a New Talavana komuna uspješno odolijeva nedćama materijalne prirode. Više informacija možete pronaći na web stranici <http://www.newtalavana.org/>

**...Food for Life Global očajno traži dragovoljce** da pomognu u dijeljenju prasadama na jugu USA (koji je poplavljen nakon uragana). Šleperi hrane su dostavljeni, no traže se kuhari, pomagači i dječitelji prasadama. Posjetite web: [http://www.ffl.org/html/katrina\\_volunteer.html](http://www.ffl.org/html/katrina_volunteer.html)

## SLUŽBA

piše: Adya devi dasi

U zadnjem broju BTG magazina u dijelu pisama čitatelja stoji pitanje: ako nas Krišna tako voli, zašto bi ga onda trebali služiti? To pitanje mi je isprva izazvalo osmijeh na licu, ali kasnije je otvorilo i neka nova pitanja.

Što je u stvari služba? Prijе nekog vremena naišla sam na definiciju da je služba sve ono što osoba daje iznad onoga što prima. Ako uzmem u obzir sve što mi Krišna daje na razne nacine i kroz razlike osobe, imam li ikakve šanse da i napravim neku službu za Njega? Ili isto pitanje mogu postaviti i u vezi duhovnog učitelja - hocu li ikada biti u mogućnosti zaista uzvratiti "neprocjenjivi dar", koji mi pruža? A za ostale kao što su roditelji, polubogovi, mudraci, ... imam bar neku utjehu u stihu koji me oslobada obaveze uzvraćanja "duga" ako postanem potpuno predana u služenju Krišne s ljubavlju. A ja sam kao ta!?

Moje iskustvo je pokazalo da ponekad i napravim neku službu kako bi dobila nešto zauzvrat - slobodan ulaz na program, prasad ili sl. Iako shvaćam da sam, u stvari, ja ta koja bi trebala platiti ili na drugi način uzvratiti uopće za mogućnost obavljanja i najmanje službe, moj materijalistički um teško se odvaja od koncepcije "dam-das". Ipak, treba uzeti u obzir i ljestvu razmjene među bhaktama. Samo trebam konstantno biti svjesna i iskrena zbog koga radim službu i koji rezultat uistinu očekujem.

I zaista, koja je stvarna priroda službe? Šrla Prabhupada nam je dao savršeni sistem duhovnog napretka u svjesnosti Krišne. Poučavana sam da je najbolja služba 24 sata pjevati sveto ime (koje po mojoj razumijevanju uključuje kako djeljenje svetog imena drugima na razne načine tako i razvijanje osobnog odnosa s Krišnom), ali koja je moja pozicija ili izgovor da tome ne pristupim s potpunom predanošću? Ipak, svoj izlaz vidim u mogućnosti služenja na mnoge mile (i ne tako mile) načine. Imam vjeru da je za mene obavljanje službe kako pročišćenje ega i materijalističkih uživalačkih koncepcija, tako i mogućnost stjecanja realizacija koje će me vremenom učvrstiti u vjeri i predanosti svjesnosti Krišne uz neminovno razvijanje odnosa s bhaktama, božanstvima, ...

Često mi nije lako pregaziti ego i napraviti neku službu. Toliko "prepreka" i toliko "nedostatak". Ali na žalost ili srećom, stvarne prepreke i

nedostaci leže samo u mom srcu. Nikada i nitko me uistinu ne može odvojiti od služenja, osim mene same.

I kako mogu služiti? Služiti se može na nebrojene načine. Služenje predstavlja neodvojiv i neophodan dio duhovnog napretka nas sadhaka. Kad je bhakta "mlad" i entuzijastičan (ali i onaj iskusni i utemeljen) izgleda kao da mu ništa nije teško. Spremnost "do the needful" (učiniti što je potrebno) za mene predstavlja odliku koju bih uvijek željela imati. Postoji i nešto što se zove "uključenost prema sposobnostima i sklonostima", ali to bi primarno trebala biti odgovornost naših autoriteta, počevši od najniže lokalne razine. Vjerujem da svi imamo iskustvo, i ono osobno, što donosi zadovoljavajuću uključenost bhakta koji rade u skladu sa svojim željama i mogućnostima. I u takvom služenju neminovno dolazi do pročišćenja, pa su upitne sporadične izjave da trebamo s namjerom, postojanošću i u grču raditi službu potiskavajući usput razviti odnos ljubavi i predaje. Ipak, smatram da je na meni odgovornost s jedne strane učiniti "što treba" s vjerom i predanošću, ali s druge strane i na neki nedvojben način dati do znanja autoritetu koju svoju sposobnost sam u mogućnosti uključiti u službu. Ipak, pomoći i poticaj s druge strane odlično dode.

Svjesna svog ega, vidim kako se zbog njegove veličine i tvrdoće ne uključujem dovoljno u službe prema svojim mogućnostima i sklonostima. Ako smijem tako reći, vidim to i kod drugih. Trebamo uzeti u obzir da, eto, nismo svi samoinspirirani i odlučni bez obzira na broj godina u procesu, broj inicijacija ili (ne) razumijevanje filozofije. Sva slava bhaktama koji unatoč preprekama i dalje postojano obavljaju svoju službu i koji su našli svoj način kako služiti u skladu s vremenom, mjestom i okolnostima. Ali ruku na srce, mislim da većina nas može (puno) više. Lijenost ili posvećenost vlastitim obiteljskim ciljevima predstavljaju samo manji dio razloga za nedovoljnu uključenost, ali sa sigurnošću mogu reći da svaki "stariji" bhakta vapi za službom jer zna što ona donosi, ali "nešto" mu, eto, neda. Zato sam sigurna da nedovno realizirano geslo "najbolje služenje bhakta predstavlja njihovo uključivanje u službu" predstavlja veliku odgovornost i predaju. Bezbrojni izgovori najrazličitijeg kalibra, ostavljanje na cjedilu, nepostojanost u službi, zaboravnost i nepristupačnost su valjani razlozi da se autoritet uzda u se i u svoje kljuse (uključujući i uski tim prekaljenih suradnika), ali ne i dovoljno dobra isprika propuštanja najboljeg služenja bhakta - njihovo uključivanje u predano služenje s ljubavlju. Ono donosi posvećenost, vaišnavske odnose i

svjesnost Krišne na osobnoj razini, ali i na razini zajednice. A gdje nam je onda kraj?

Ipak, na koncu svega, dragi bhakte, osobna je odgovornost svakoga doći na nivo na kojem ćemo biti sposobni moliti, preklinjati za službu i poput izgladnjene osobe vrebati i najmanju priliku za nektarom služenja. Ili za početak, samo se staviti u poziciju u kojoj ćemo pokazati spremnost na služenje i ne odbiti niti najmanju mogućnost.

Osobno, pokušavajući shvatiti svoj pali položaj i ne optužujući ikoga za svoje stanje, vidim svoju priliku kako mi stoji pred nosom.

### ...vaišnavski kalendar...

## KALENDAR ZA LISTOPAD 2005

Ovo je kalendar za Zagreb. Za svih 19 gradova diljem Hrvatske posjetite [www.iskcon.hr](http://www.iskcon.hr) pod Znanost

datum, godina, dan u tjednu, tithi

12 Lis 2005 Sr Dasami

Ramacandra Vijayotsava

Sri Madhvacarya -- Pojava

13 Lis 2005 Če Suddha Ekadasi

Post za Pasankusa Ekadasi

14 Lis 2005 Pe Dvadasi

Prekid posta 07:11 - 10:52

Srila Raghunatha Dasa Gosvami -- Odlazak

Srila Raghunatha Bhatta Gosvami -- Odlazak

Srila Krsnadasa Kaviraja Gosvami – Odlazak

17 Lis 2005 Po Purnima

Sri Krsna Saradiya Rasayatra

Sri Murari Gupta -- Odlazak

Laksmi Puja

Četvrti mjesec Caturmasye počinje.

(Post od urad dahla mjesec dana.)

počinje Damodara Masa, Gaurabda

22 Lis 2005 Su Pancami

Srila Narottama Dasa Thakura – Odlazak

25 Lis 2005 Ut Astami

Pojava of Radha Kunda, snana dana

Bahulastami

26 Lis 2005 Sr Navami

Virabhadra -- Pojava

28 Lis 2005 Pe Suddha Ekadasi

Post za Rama Ekadasi

29 Lis 2005 Su Dvadasi

Prekid posta 07:32 - 10:57

### ...Odbor za interne komunikacije...

## ČLANSTVO

Želimo obavijestiti članove da (kao i svake godine) mogu tražiti pristup službenim e-mail konferencijama na Pamho sistemu. Ako nemaju svoju adresu ili žele dodatnu, uvijek mogu dobiti adresu [ime@iskcon.hr](mailto:ime@iskcon.hr) i 2Mb prostora za poštu.

### ...Oglasni prostor...

## OGLASI

Cijena oglasnog prostora definirana je niže. Sve oglase za sljedeći broj molimo poslati najkasnije do 25-og u mjesecu. Za uplate kontaktirati Uredništvo: [caitanya-daya@pamho.net](mailto:caitanya-daya@pamho.net)

1) za oglase do 108 znakova (uključujući razmake):

- a) za članove besplatno,
- b) za ostale bhakte 5 kuna.

2) za uokvirene oglase koji stanu na:

1/16 stranice	:	20 kn
1/8 ...	:	35 kn
1/4 ...	:	60 kn
1/2 ...	:	108 kn
1/1 ...	:	160 kn

**Caitanya-dāya**

Izdavač: Vaišṇava-sevā

(Odbor za interne komunikacije)

**Glavni i odgovorni urednik:**

Dadhibhakṣa dās

**Suradnici u ovom broju:**

Adhyā dd i Dīna-dāyala dās

**Prijevodi:**

Stavāvalī dd

Kontakt: [caitanya-daya@pamho.net](mailto:caitanya-daya@pamho.net)

## ...Šrila Prabhupada govori...

### “Svjesnost Krišne je prava znanost”

....

**Šrila Prabhupada:** Ne. Zašto kažeš da Ga našim osjetilima ne možemo dokučiti? Kao što smo ranije rekli, čak je i ovaj stol u određenom smislu Krišna. No istovremeno - a ovo je filozofija Gospodina Čaitanye, *acintya-bhedabhedā* - ova kao i svaka druga stvar istovremeno su jedno s Krišnom i različito od Njega. To je vrlo lako shvatiti. Pretpostavimo da je ovaj stol od zlata. No jedna takva zlatna stvar nije čitav rudnik zlata. Postoji razlika. Slično tome, sve je Krišna, no ipak se sve razlikuje od Krišne.

Ovo načelo istovremene istovjetnosti i različitosti objašnjeno je u Višnu Purani. *Eka-desa-sthitasyagner jyotsna vistarini yatha/ parasya brahmanah saktis tatedam akhilam jagat.* U ovom stihu opisana je ista ta ideja da se Gospodin eks-padira kao i bog sunca, sunčeva površina i sunčeva svjetlost. Bog sunca nalazi se na određenom mjestu s kojeg plamteća vatrica posvuda širi toplinu i svjetlost.

Možeš vidjeti kako je ovo načelo demonstrirano i u svakodnevnom životu: to su ekspanzije sunčeve topline i svjetlosti u cijelom svemiru. Znamo da sve što vidimo u materijalnom postojanju ovisi o sunčevoj svjetlosti. Ova izjava je znanstveno dokaziva. Vaš elektricitet, vaše ovo i vaše ono—što god uzmete—u osnovi je sunčeva svjetlost. Sve se ove planete pokreću, rotiraju, zahvaljujući suncu.

Kad bi nestalo sunčeve topline, svega bi nestalo; stoga sve počiva na energiji boga sunca. No ako kažeš: “Potražit ću boga sunca koji stoji iza sunčeve svjetlosti”, morat ćeš otići tamo.

**Učenik:** Mislim da i kršćani kažu da je Bog iznad svoje kreacije.

**Šrila Prabhupada:** Da. Svakako. Ova kreacija samo je dio očitovanja Njegove energije. Beznačajna je. To je objašnjeno u Bhagavad-giti: *atha va bahuna-naitena kim jnatena tavarjuna/ vistabhyaham idam krtksam ekamsena sthito jagat.* “Cijelo materijalno postojanje samo je djelomično očitovanje Moje energije.”

Na primjer, što je ovo tvoje tijelo? To tijelo je očitovanje tvoje energije. Živi duh u obliku sjemena biva položen u maternicu svoje majke gdje se ekspandira njegovo tijelo. Ovo tijelo raste.

No budući je ograničeno, tijelo naraste samo toliko. Bude veliko samo tri ili šest stopa. To je sve. Ne više. Ne može se širiti više od toga. To je grub primjer. No Gospodin je neograničen. Tako se On može neograničeno širiti *brhattvad brnhanattvad iti brahma*. Brahman znači da ništa nije veće od Njega i da se ništa ne može širiti kao što to može On. Tako nam vedska kultura daje sve te podatke—znanstveno. Mi ga samo moramo pronositi. Imamo posve autorativne spise s potpunim opisima Boga i odgovorima na sva moguća pitanja. Sve je tu. Ovo nije slijepo slijedenje. Ovo nije vjerski fanatizam. Mi stojimo na čvrstu tlu. Samo je potrebno lijepo razumjeti. To je sve. Nema zapreka. Tako je jednostavno.

U početku preporučujemo da se jednostavno pjeva Hare Krišna. Ako netko upita: “Nisu li to riječi na sanskrtu?”, to nije problem. Ovo su Božja imena i svakoga prirodno privlači da ih pjeva. Gdje je tu poteškoća? Pokažite bio koje drugo vjersko načelo, ali nećete naći nijedno ovako jednostavno. Ne preporučujemo nikakve obrede; oni nisu jako bitni. Prenosimo osnovnu uputu za ovo doba govoreći: “Samo pjevajte.” Naravno, u našim hramovima postoje obredi. Oni nam pomažu da um usredotočimo na Božje ime. To je sve. Oni nam pomažu. Ali nisu nužni. Čaitanya Mahaprabhu kaže da je sva snaga, sva ljepota, sva mudrost u svetom imenu—sve je tamo. Samo pjevanjem imena možemo primiti sve blagoslove, sve. Obredni procesi nam pomažu pri slušanju svetog imena, no nije toliko bitno ako netko ne želi naše obrede. Mi sam preporučujemo: “Molimo vas, pjevajte.” To je sve. Na primjer, tebe sam zamolio da prihvatiš naš način. To je ono što mi tražimo. Neka ljudi pjevaju—napravi eksperiment. To nije tako teško napraviti.

**Allen Ginsberg:** Pa, pjevanje je jednostavno, pjevanje je jednostavno. To je istina.

**Šrila Prabhupada:** Da. Neka se ljudi time bave i ne dolaze na izvođenje obreda. Neka pjevaju što je moguće više i vide rezultat toga. To je najlakša metoda za transcendentalnu spoznaju. A ako ti mnogima preporučiš da pjevaju Hare Krišna, mnogi će to prihvatiti.

**Allen Ginsberg:** Ne. Vidite, preporučujem to mnogima, ali samo nekolicina prihvaća.

**Šrila Prabhupada:** (Smješka se.) Ne, ne. Na to kažem: ti si Amerikanac i popularan si kao vođa. Imaš glas. Ja sam stranac, tek sam pristigao, pa tko mari za mene?